

# Accroître la reconnaissance internationale pour l'écologisation et la décarbonation

La TICAD 9 permettra de renforcer la compétitivité et l'attractivité de la ville en tant que ville MICE mondiale et de redynamiser l'économie de la ville en renforçant la coopération avec l'Afrique, y compris dans le domaine des affaires. De plus, comme la « croissance verte » pour un changement structurel vers la décarbonation est un enjeu important de la TICAD, la promotion internationale de la décarbonation et des initiatives vertes de Yokohama à la TICAD contribuera au succès de GREENxEXPO 2027, qui est basé sur le thème de la coexistence avec l'environnement, et à la réalisation future d'une société décarbonée.

## L'amitié liée par la peinture : Programme d'échange entre Yokohama et le Botswana « Exposition d'art et d'échange pour enfants Tsuzuki-Botswana »

Suite à la TICAD IV, les élèves de troisième année de l'école primaire Chigasaki de la ville de Yokohama (arrondissement de Tsuzuki) et de l'école primaire Ben Thema de la République du Botswana participent à un projet d'échanges culturels depuis 2014 par lequel ils s'envoient mutuellement des dessins sur le thème de leur vie quotidienne. En 2023, pour célébrer la 10e année du programme, un événement commémoratif et des échanges en ligne ont été organisés, et une vidéo expliquant le déroulement de ce projet a été produite. En reconnaissance de ces réalisations, des représentants de la Tsuzuki Multicultural & Youth Plaza et de l'école primaire Ben Thema ont par la suite reçu au nom des membres du programme d'échange une mention d'honneur du ministre des Affaires étrangères pour l'année 2024.



Vidéo du 10e anniversaire de l'exposition d'art et d'échange pour enfants Tsuzuki-Botswana

Échange en ligne

## Le Prix Hideyo Noguchi pour l'Afrique et la ville de Yokohama

Le Prix Hideyo Noguchi pour l'Afrique est un prix qui vise à améliorer la santé et le bien-être des personnes vivant en Afrique, ainsi que de l'humanité dans son ensemble, en honorant ceux qui, suivant les traces du Dr Hideyo Noguchi, ont apporté des contributions exceptionnelles dans le domaine de la recherche médicales et dans celui des activités médicales pour l'Afrique. Le Yokohama Nagahama Hall, situé dans l'arrondissement de Kanazawa-ku, dans la ville de Yokohama, abrite l'ancien laboratoire bactériologique qui préserve les vestiges de l'époque où le Dr Noguchi y travaillait. En mars 2023, le lauréat du 4e Prix Hideyo Noguchi pour l'Afrique est venu visiter l'établissement. Une plaque nominative gravée avec les noms des récipiendaires y est exposée sur un panneau commémoratif. Le 5ème Prix Hideyo Noguchi pour l'Afrique sera décerné à l'occasion de la TICAD 9.



Les lauréats de la 4e édition du Prix Hideyo Noguchi pour l'Afrique visitent le Nagahama Hall (mars 2023)



Le Yokohama Nagahama Hall (japonais)



Site internet du Prix Hideyo Noguchi pour l'Afrique

## Activités de la Ligue d'amitié Japon-Afrique des membres du conseil municipal de Yokohama

Depuis sa création en 2015, la Ligue d'amitié Japon-Afrique des membres du conseil municipal de Yokohama, composée d'un groupe bipartite de conseillers municipaux de Yokohama avec SATO Hirofumi comme président, travaille avec divers partenaires au Japon et à l'étranger pour promouvoir les liens et établir des relations amicales avec l'Afrique, par exemple en visitant des pays africains, en effectuant des échanges d'opinions avec les ambassadeurs au Japon, en organisant des conférences et en promouvant la compréhension internationale de la jeune génération.



Visite d'une école primaire en Côte d'Ivoire (avril 2018)



Un match amical de football avec le Corps diplomatique africain à Tokyo (mai 2018)

# Yokohama, la deuxième plus grande municipalité du Japon



- Aéroport de Haneda / 23 min par les lignes Keikyu
- Tokyo / 25 min par les lignes JR
- Kyoto / 1 heure et 50 min en Shinkansen

## Une municipalité choisie par les entrepreneurs et les touristes

Yokohama est une ville très populaire non seulement auprès des étrangers, mais également dans la population japonaise. C'est toujours l'une des villes les mieux classées lorsque l'on demande aux Japonais où ils souhaitent vivre.

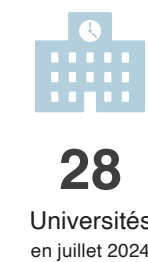
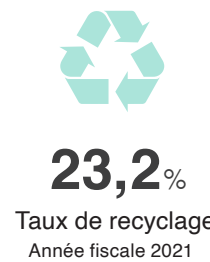
La ville de Yokohama combine tous les atouts d'un lieu de vie agréable : environnement commercial favorable, paysage urbain splendide, nature riche, praticité, milieu éducatif de qualité et services de santé abondants. On y trouve également d'excellents restaurants, des cafés, des centres commerciaux, des sites touristiques et tout ce que les visiteurs et les habitants recherchent pour se divertir pendant leur temps libre.

## Une ville de choix pour s'implanter

Yokohama offre un environnement idéal pour faire des affaires :

- Une facilité d'accès exceptionnelle
- Un grand nombre d'universités et de centres de recherche et développement de grandes entreprises mondialisées
- Des loyers raisonnables

## Colonne: Yokohama en chiffre



Classement 2024 des meilleures villes du Kanto pour y vivre par la Recruit Company



©Yokohama Visitors Guide

明日をひらく都市  
OPEN x PIONEER  
YOKOHAMA



Published August 2024  
Global Networks Division, International Affairs Bureau, City of Yokohama  
6-50-10 Hon-cho, Naka-ku, Yokohama, Japan 231-0005  
Phone: +81-45-671-2068 Fax: +81-45-664-7145 E-mail: ki-ticad@city.yokohama.lg.jp

# Yokohama et l'Afrique



©Yokohama Visitors Guide

©Jardin Sankeien



# Relations entre Yokohama et l'Afrique

La ville de Yokohama, sur la base des principes des Objectifs de développement durable (ODD), vise à devenir une « ville internationale de choix ». En ce qui concerne les relations avec l'Afrique, Yokohama a encouragé et développé des relations amicales avec les pays africains depuis la quatrième Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD IV). De plus, la ville partage son expérience et sa technologie dans la résolution des problèmes urbains avec d'autres pays et offre sa coopération pour un développement urbain de haute qualité et la croissance économique en Afrique.

En préparation pour la neuvième Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD 9) de 2025, la ville redoublera d'effort pour renforcer davantage les liens et la coopération avec l'Afrique, tout en favorisant la formation de la prochaine génération, la revitalisation de l'économie de la ville et le renforcement de la présence de Yokohama en tant que ville internationale de choix.

# Résultats des trois dernières conférences de la TICAD à Yokohama

## La Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD) et sa tenue à Yokohama

La Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD) est une conférence internationale sur le développement de l'Afrique, dirigée par le Japon depuis 1993 et organisée conjointement avec les Nations Unies, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), la Banque mondiale et la Commission de l'Union africaine (CUA). Des dignitaires et des représentants, y compris des chefs d'État et de gouvernement de pays africains, y participent. La neuvième Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD 9) qui aura lieu du 20 au 22 août 2025 est la quatrième à se tenir à Yokohama, après la quatrième Conférence en 2008, la cinquième en 2013 et la septième en 2019. En tant que ville hôte, Yokohama, avec ses citoyens et ses entreprises locales, a chaleureusement accueilli les participants aux conférences, contribué à leur déroulement sûr et sans heurts, approfondi les échanges avec l'Afrique et continué à échanger et à coopérer avec l'Afrique en tant que « ville la plus proche de l'Afrique ».

## Aperçu de l'événement et retombées économiques (\*)

### La 4e conférence (TICAD IV)

Dates : du 28 au 30 mai 2008  
Participants : plus de 3 000 personnes dont les représentants de 51 pays africains  
Retombées économiques pour Yokohama : 1,57 milliard de yens



Avec l'aimable autorisation du MOFA

### La 5e conférence (TICAD V)

Date : du 1 au 3 juin 2013  
Participants : plus de 4 500 personnes dont les représentants de 51 pays africains  
Retombées économiques pour Yokohama : 2,15 milliards de yens



Avec l'aimable autorisation du MOFA

### La 7e conférence (TICAD 7)

Date : du 28 au 30 août 2019  
Participants : plus de 10 000 personnes dont des représentants de 53 pays africains pour la plus grande conférence internationale organisée par le Japon.  
Retombées économiques pour Yokohama : 2,77 milliards de yens



Avec l'aimable autorisation du MOFA



Site internet de Yokohama spécialement conçu pour TICAD 9

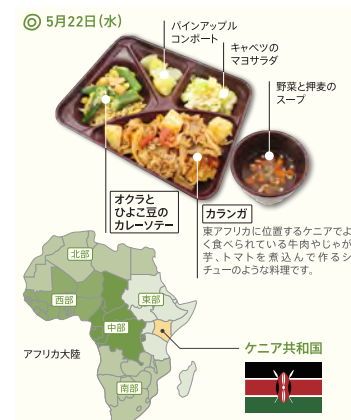
# Former la prochaine génération qui pourra jouer un rôle actif dans le monde et réaliser une société où chacun peut vivre confortablement

Avec la TICAD IV, des programmes d'échanges entre les écoles primaires et secondaires de Yokohama et d'Afrique ont été mis sur pied et, après la tenue de la TICAD V et de la TICAD 7, le cercle des échanges s'est élargi et le nombre total d'écoles primaires et secondaires y participant a dépassé 200. La ville de Yokohama continuera ses activités pour contribuer au développement et à l'approfondissement de l'amitié avec l'Afrique et à la formation des ressources humaines internationales.



Des anciens Volontaires de la JICA pour la coopération à l'étranger au Japon (JOCV) font une présentation sur l'Égypte (école primaire de Kosugaya) (juin 2023)

De plus, à partir de l'année 2023, des mets africains ont été introduits dans les déjeuners des collèges et d'autres initiatives similaires ont également été prises pour offrir aux élèves la possibilité de se rapprocher de l'Afrique et d'approfondir leur compréhension internationale.



Des plats kenyans faits maison sont introduits dans les déjeuners des collèges (mai 2024)

# Création et expansion d'opportunités d'affaires

## Organisation de séminaires d'affaires

Le « Séminaire d'affaires en Afrique », organisé en collaboration avec JETRO et d'autres organisations, présente l'environnement des affaires en Afrique et des exemples d'entreprises locales qui ont des relations d'affaires en Afrique.



Un séminaire dans la ville (mai 2024)

## Soutien à l'utilisation de l'Initiative ABE

Afin de construire un réseau de ressources humaines susceptibles de devenir les principaux agents d'une l'expansion future en Afrique, nous soutenons activement l'organisation de stages pour des étudiants internationaux au sein d'entreprises locales dans le cadre de l'Initiative ABE (\*).



Stage chez HINODE SANGYO S.A. (août 2019)

\*Initiative de développement des ressources humaines dans le secteur industriel pour la jeunesse africaine (Initiative ABE) : Un programme de développement des ressources humaines dans le secteur industriel organisé par le gouvernement japonais et la JICA pour offrir aux jeunes Africains la possibilité d'obtenir un diplôme de maîtrise dans une université japonaise, d'effectuer des stages dans des entreprises japonaises et de développer des liens personnels.

## Promouvoir l'entreprise et l'entrepreneuriat féminins en Afrique

Depuis la TICAD V de 2013, la JICA accueille chaque année des femmes d'affaires et des employées gouvernementaux de pays africains en tant que stagiaires et organise des séminaires sur le soutien à l'entrepreneuriat féminin et des visites de diverses installations de la ville. De 2013 à 2023, plus de 140 femmes de 29 pays y ont participé.



Programme d'échange de femmes d'affaires Japon-Afrique (mars 2024)

## Soutenir les activités des entreprises de Yokohama en Afrique

La ville de Yokohama met à profit ses relations de coopération avec l'Afrique, y compris ses liens de ville à ville, pour soutenir les activités des entreprises locales. Jusqu'à présent, des membres de l'équipe du Direction des affaires internationales ont effectué des visites en Afrique accompagnés de représentants d'entreprises locales pour promouvoir de bonnes relations entre la ville de Yokohama et l'Afrique et pour nouer des contacts avec des gens d'affaires.



Séminaire en Côte d'Ivoire (juillet 2019)

## Partenaires de Yokohama

### YUSA (Yokohama Urban Solution Alliance)

YUSA est une organisation qui vise à promouvoir la coopération internationale par le biais de partenariats public-privé et à créer des opportunités d'affaires pour les entreprises de la ville à travers la résolution des problèmes urbains dans les pays émergents.



Site internet de YUSA

### IDEC Yokohama (Yokohama Industrial Development Corporation)

IDEC Yokohama fournit des services de conseil aux entreprises de la ville désireuses de se développer à l'étranger, y compris en Afrique. De plus, la fondation fournit des informations sur l'organisation de séminaires et d'autres événements et propose un programme de subventions pour soutenir la participation à des expositions à l'étranger.



Site internet de IDEC

# Promotion accrue de la coopération internationale

Grâce au développement remarquable qu'a connu Yokohama depuis l'ouverture de son port en 1859, la ville dispose de la technologie et d'un savoir-faire qu'elle peut partager avec les villes africaines qui connaissent un développement rapide et continu. La ville de Yokohama contribue au développement de l'Afrique dans divers domaines tels que l'approvisionnement en eau, le traitement des déchets, les ports, la conservation de la faune, la santé et l'hygiène et le développement communautaire en coopération avec l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA), le gouvernement, les organisations internationales et les entreprises de la ville. Jusqu'à présent, plus de 1 400 personnes de pays africains ont effectué des stages d'observation et de formation.



## Service de l'eau

La ville de Yokohama, qui a été la première ville au Japon à proposer un « approvisionnement en eau moderne », offre son aide en Afrique dans le domaine de l'approvisionnement en eau depuis l'envoi de personnel au Kenya en 1976. En date du mois de mars 2024, 729 stagiaires de 47 pays africains ont été accueillis et la ville de Yokohama a envoyé un total de 90 membres de son personnel dans 13 pays africains. En particulier, nous avons continuellement envoyé du personnel au Malawi et coopéré avec les projets de coopération technique de la JICA.



Stage d'ingénieurs africains à Yokohama (octobre 2023)



Activités au Malawi (Juillet 2024)

## Gestion des déchets

La ville de Yokohama a réussi à réduire sa quantité de déchets d'environ 43 % au cours des 10 années écoulées depuis l'année 2001; forte de cette expérience, elle organise une formation sur la gestion des déchets pour les intervenants des pays et des villes africains par le biais de la Plateforme africaine des villes propres (ACCP), qui a été créée conjointement avec le ministère de l'Environnement, la JICA, les pays africains et d'autres organisations.



Visite au bureau de collecte (juillet 2023)



Description des opérations de collecte des déchets (décembre 2023)

## Opérations portuaires

Chaque année, la ville de Yokohama accueille des stagiaires de pays africains. Lors des conférences, l'état du développement du port de Yokohama, la planification portuaire, les mesures logistiques, les efforts pour développer un port neutre en carbone, etc. sont présentés et, lors de visites aux installations du port, une visite du terminal à conteneurs et du terminal de croisière est effectuée. Au cours de l'année 2023, 29 stagiaires de 13 pays d'Afrique ont été accueillis.



Stage d'ingénieurs de la Namibie (septembre 2023)



Visite du quai d'Osanbashi (juin 2023)